

Под знаменем Ленина—Сталина вперед к победе!

Передовая статья „Правды“ — 9 ноября

Незабываемы, волнующими были октябрьские дни 1941 года в Москве, в Ленинграде, во всех городах и селах великого Советского Союза. Советский народ, многомиллионный народ в эти суровые и грозные дни еще раз продемонстрировал свою непоколебимую волю к борьбе, свою безграничную готовность гудить записывать великие завоевания Октября, свою любовь и преданность партии Ленина—Сталина.

Октябрьские дни 1941 года показали всему миру, что нет такой силы на свете, которая могла бы сломить советских людей, познавших радость свободного труда, радость дружбы народов, радость свободы и независимости. Они борются и будут бороться за свою родину, за свой очаг, за свою честь и независимость, за свою семью до последнего вздоха, до тех пор, пока бьется горячее сердце советского человека.

В октябрьские дни 1941 года советские люди, где бы они ни находились в этот момент, обрели свои корни к Москве, к городу Ленина, мужественно отбивавшим натиск вражеских орд. Наш враг уже больше месяца назад хвастался, что он «в ближайшие дни» захватит Москву — сердце нашей родины. Гитлеровские головорезы делали отчаянные попытки вернуться в Москву в 7 ноября и освятить святое святых советского народа — день его освобождения. Не вышло, сорвалось!

Доблестные защитники Москвы отбили уже множество немецко-фашистских атак. Враг залепил на железную ступень боевых защитников нашей родины. С грозной провалом попытка врага бомбить Москву названа великой правдой. 250 фашистских самолетов не были допущены к Москве. Трудились великой столицей достойно отражая свой великий октябрьский праздник.

В необычайной, суровой обстановке встречали москвичи, ленинградцы, вся наша страна XXIV годовщину Великой Октябрьской Социалистической революции. Под Москвой, около города Ленина раздавались гудки зенитных орудий, в небе патрулировали советские самолеты. По затемненным московским улицам выдвигались на фронт колонны танков, или орудия. Но Москва была торжественна, спокойна.

Как всегда, торжественно и радостно открылось многодневное праздничное заседание Московского Совета. Как всегда, на Красной площади проходили части Красной Армии. Здесь, на торжественном заседании, на параде Красной Армии, прозвучали исторические речи товарища Сталина, всколыхнувшие всю нашу страну, вдохнувшие новую энергию в сердца советских людей, мобилизовавшие всю нашу страну для подготовки могучего контрудара по зарывшемуся врагу. Четыре месяца тяжелой великой борьбы советского народа против вражеских германско-фашистских захватчиков не прошли даром. Защищая советскую землю, честь и свободу нашей родины, наши бойцы и флоты пролили потоки вражеской крови, нанесли зверскому врагу тяжелые потери. За четыре месяца немцы потеряли в войне против СССР убитыми, ранеными и пленными более четырех с половиной миллионов человек. Гитлеровская военная машина сейчас уже в значительной степени надломлена, ослаблена.

В своем историческом, программном докладе товарищ Сталин сказал суровую правду о всей серьезности положения нашей страны, о наших потерях, о временных неудачах Красной Армии, вскрыл причины этих неудач. Вожь партии и народа с генеральной прозорливостью нарисовал перспективы нашей великой освободительной борьбы против немецко-фашистских захватчиков, своим предельно ясным и смертельным анализом не оставил ни одного сомнения, на основе научного марксистского анализа и учета сил с вооруженной силой разгадал внутренний смысл нагваляющихся событий, предсказал неминуемый разгром немецких империалистов.

Товарищ Сталин показал в своем докладе, что провал «мозговой войны» гитлеризма против СССР обречен на поражение прежде всего провалом стратегического плана немецко-фашистских захватчиков — создать всеобщую коалицию против СССР.

«СССР не только не оказался изолированным», — указывает товарищ Сталин, — «наоборот, приобрел новых союзников в лице Великобритании, США и других стран, оккупированных немцами. Оказалось, что немская политика игры в противоречия и в запугивание призраком революции испарилась сама и уже не годится для новой обстановки. И не только не годится, но еще превратилась в большую опасность для немцев — захватчиков, ибо она ведет в новых условиях войны к прямо противоположным результатам».

Такова диалектика истории. Нужно было величайшее искусство стратегического руководства, чтобы учесть и использовать для блага нашей родины новые условия, — новую международную обстановку. Созданию общего фронта борьбы всех свободолюбивых народов против общего врага — гитлеризма — предшествует в конечном счете необходимость разгрома гитлеровской Германии.

Все честные люди во всем мире восхищены великой мужественной борьбой Красной Армии и Красного Флота против немецких захватчиков. Весь мир отдал дань уважения героическому сопротивлению, великой моральной силе наших бойцов. Наша страна ведет свою освободительную войну пока что одна, без чуждей помощи, против немцев, против агрессора Европы, — а он, безусловно, должен по-

даться в ближайшее время, — существование обречет положение нашей армии в ущерб немецкой.

Другой причиной временных неудач нашей армии является недостаток у нас танков и отчасти авиации, хотя по качеству наши танки и авиация превосходят немецкие. Немцы пока еще вырабатывают больше танков.

«Существует только одно средство, — указывает товарищ Сталин, — необходимое для того, чтобы свести к нулю превосходство немцев в танках и тем коренным образом улучшить положение нашей армии. Оно, это средство, состоит не только в том, чтобы увеличить в несколько раз производство танков в нашей стране, но также и в том, чтобы резко увеличить производство противотанковых самолетов, противотанковых ружей и орудий, противотанковых гранат и минометов, строить побольше противотанковых рвов и всякого рода других противотанковых препятствий.

Мы можем выполнить эту задачу, и мы должны ее выполнить во что бы то ни стало!»

Товарищ Сталин в своем докладе привел к позорному столбу гитлеровцев, как наиболее хищнических и разбойничьих империалистов среди всех империалистских миров.

«Гитлеровская партия есть партия врагов демократических свобод, партия средневековой реакции и черносотенных погромов», — указывает товарищ Сталин.

Чтобы скрыть свою разбойничью сущность, чтобы обмануть народ, отлучить престарелых, гитлеровцы демократически, жульнически прикрываются флагом «национализма» и «социализма». Но как бы эти черные гитлеровские вороны ни рождались в пазыныи перья, они не перестанут быть от этого воронами.

Немцы захватчики имеют позорность признавать и уничтожение великой русской нации. Они уже убийли и замучили много сотни тысяч мирных жителей во времена захватнических войн разбойников и мучителей Европы товарищ Сталин в своем правдивом весте отчетливо истребительную войну против немецких захватчиков.

«Отныне», — указывает товарищ Сталин, — наша задача, задача народов СССР, задача бойцов, командиров и политработников нашей армии и нашего флота будет состоять в том, чтобы потребить всех немцев до единого, пробравшись на территорию нашей родины в качестве ее оккупантов.

Никакой помощи немцам оккупантам!

Смерть немцам оккупантам!

Товарищ Сталин сказал, что, кроме моральных факторов, обреченных на гибель дурных зверей — гитлеровцев, пенящихся всему человечеству, есть и другие факторы, говорящие о неизбежности разгрома гитлеровского империалистического зверя.

Непроточность европейского тыла империалистической Германии, непроточность германского тыла гитлеровских захватчиков, коалиция СССР, Великобритании и Соединенных Штатов Америки против немецко-фашистских империалистов — таковы основные факторы, сила которых растет изо дня в день и которые должны привести в недалекое будущее к разгрому гитлеровского разбойничьего империализма.

Доклад товарища Сталина о XXIV годовщине Великой Октябрьской Социалистической революции и хронологическая речь его на параде Красной Армии 7 ноября с новой силой подняли весь советский народ на борьбу за полный разгром немецких захватчиков, вселили в наш народ еще большую уверенность в победе.

Вся страна слушала мудрые, уверенные в победу слова великого Сталина, Советские люди с тройной энергией кулот оружие для победы, бьют и будут бить фашистское зверье.

Доклад и речь товарища Сталина, его неоспоримая уверенность в победе свободолюбивых народов над кровавыми гитлеровцами прозвучали на весь мир, отозвались в сердцах всех честных людей, призвали их к еще более упорной борьбе против гитлеровских разбойников. Никогда еще Советский Союз не получал такого мощного потока приветствий, выражения сочувствия, обещаний помощи в нашей великой и трудной борьбе. Эта помощь становится все более реальным фактором войны.

Сегодня трудились нашей страны с удовлетворением прочтут письма, которыми обменялись президент США Г. Рузвельт с главой Советского правительства товарищем Сталиным, а также распоряжение Рузвельта о срочном осуществлении помощи Советскому Союзу на основе закона о перелаче займов или в аренду вооружения. США предоставили СССР беспроцентный заем на сумму в один миллиард долларов. Обещанными усилиями свободолюбивых народов гитлеровская Германия будет разбита.

Советский народ, сплоченный, как никогда, вокруг партии Ленина—Сталина и Советского правительства, выдержит все испытания войны и разобьет немецких захватчиков. Враг направит последние силы. Гитлеровская Германия — этот обожравшийся империалистический зверь, — должна лопнуть под тяжестью своих преступлений.

За полный разгром немецких захватчиков!

Смерть немцам оккупантам!

Да здравствует наша славная родина, ее свобода, ее независимость!

Наше дело правое — мы победим!

Под знаменем Ленина—Сталина — вперед к победе!

ВСЕМ ФРОНТАМ, АРМИЯМ, ТАНКОВЫМ ДИВИЗИЯМ И БРИГАДАМ

П Р И К А З
Народного Комиссара Обороны Союза ССР
11 ноября 1941 года № 337 г. Москва.
О ПЕРЕИМЕНОВАНИИ 4-Й ТАНКОВОЙ БРИГАДЫ В ПЕРВУЮ
ГВАРДЕЙСКУЮ ТАНКОВУЮ БРИГАДУ

4-я танковая бригада отважными и умелыми боевыми действиями с 4/х по 11/х ноября на значительное численное превосходство противника нанесла ему тяжелые потери и выполнила поставленные перед бригадой задачи прикрытия сосредоточения наших войск.

Две фашистских танковых дивизии и одна мотодивизия были остановлены и понесли огромные потери от славных бойцов и командиров 4-й танковой бригады.

В результате ожесточенных боев бригады с 3-й и 4-й танковыми дивизиями и мотодивизией противника фашисты потеряли: 133 танка, 49 орудий, 8 самолетов, 15 танкеток с боеприпасами, до полка пехоты, 6 минометов и другие средства вооружения. Потери 4-й танковой бригады исчисляются сотнями.

Отмечены действия бригады и ее успехи объясняются тем, что бригадой:

1. Велись непрерывная боевая разведка.
2. Осуществлялось полное взаимодействие танков с мотопехотой и артиллерией.
3. Правильно были применены и использованы танки, сочетая засады с действиями ударной группы.
4. Личный состав действовал храбро и слаженно.

Боевые действия 4-й танковой бригады должны служить примером для частей Красной Армии в освободительной войне с фашистскими захватчиками.

Приказываю:

1. За отважные и умелые боевые действия 4-ю танковую бригаду объявить «1-я гвардейская танковая бригада».
2. Командиру 1-й гвардейской танковой бригады — генерал-майору танковых войск тов. Матугову представить к правительственной награде наиболее отличившихся бойцов и командиров.
3. Начальнику ГАБТУ и начальнику ГАУ исполнить 1-ю гвардейскую танковую бригаду материальной частью боевыми машинами и вооружением до полного штата.

Народный Комиссар Обороны Союза ССР И. СТАЛИН.
Начальник Генерального Штаба Красной Армии
Маршал Советского Союза Б. ШАПОШНИКОВ.

Приветствие премьер-министра Турции г-на Рефик Сайдам на имя товарища И. В. Сталина

Его превосходительству господину И. В. Сталину, Председателю Совета Народных Комиссаров.

По поводу годовщины Октябрьской революции мне очень приятно направить Вам горячие поздравления правительства республики, с которыми я передаю свои собственные.

Я прошу принять поздравления благополучия дружественному Союзу.

РЕФИК САЙДАМ.

Ответ товарища И. В. Сталина на приветствие премьер-министра Турции г-на Рефик Сайдам

Его превосходительству господину Рефик Сайдам, Председателю Совета министров Турецкой республики.

Анкара.

Приму Вас, господин Председатель, принять от Советского правительства.

Вам горячие поздравления правительства республики, с которыми я передаю свои собственные.

Я прошу принять поздравления благополучия дружественному Союзу.

РЕФИК САЙДАМ.

Прием Польского Посла г-на Кота товарищем И. В. Сталиным

14 ноября вечером в Кремле Председатель Совнаркома СССР товарищ И. В. Сталин в присутствии Наркомов

товарища В. М. Молотова принял Польского Посла г-на Кота.

Беседа продолжалась два часа.

Налет советских самолетов на Кенигсберг и Ригу

12 ноября с. г. советские самолеты совершили налет на города Кенигсберг и Ригу. На военные объекты этих городов сброшены зажигательные и фугасные бомбы. Отмечены взрывы и пожары.

Налеты советских самолетов на Кенигсберг и Ригу

В ночь на 14 ноября советские самолеты совершили налеты на города Кенигсберг и Ригу. На военные объекты этих городов сброшены зажигательные и фугасные бомбы. Замечены пожары и взрывы.

Налет немецких самолетов на Москву

Днем 14 ноября несколько больших групп немецких самолетов пыталось совершить налет на Москву. На подступах к Москве вражеские самолеты были встречены нашими истребителями и мощными огнем зенитных батарей.

В результате крупных воздушных боев, а также огня наших зениток облет 31 немецкий самолет. Наши потери — 5 самолетов.

Одиночные самолеты, проникшие в район города, беспорядочно сбросили небольшое количество фугасных бомб на военные объекты. Причиненный ущерб незначителен.

В последний час

Речь Бенеша о государственном устройстве Центральной Европы после войны

ЛОНДОН, 14. (ТАСС). Выступая с речью в Шотландском университете в Эдинбурге, президент Чехословакии Бенеш заявил:

После войны в Германии должна существовать децентрализованная конфедерация, которая должна сломить господство пруссаков над другими частями германского народа. Сама Пруссия должна быть разбита на 3 или 4 отдельных государственных образования. Возврат к старой германской конфедерации в модернизированной форме совершенно необходим. Само собой разумеется, что Германия должна быть снова введена в свои границы, существовавшие до 1938 года, с возможными исправлениями их по мере необходимости.

С территориальной точки зрения это не означало бы уменьшения пространства Германии в сравнении с 1938 годом, так как она могла бы получить соответствующую компенсацию на основе соглашения по вопросу о военных. Италия в результате своего участия в нацистских империалистических авантюрах должна быть ослаблена в Африке и в Средиземном море. Ядром реорганизованной Центральной Европы должна быть, несомненно, польско-чехословацкая конфедерация, которая сейчас уже может рассматриваться, как

О польско-чехословацкой конфедерации

ЛОНДОН, 14. (ТАСС). По сообщению агентства Рейтер, польское и чехословацкое правительства опубликовали совместную декларацию, налагающую принятие польско-чехословацкой конфедерации, образование которой было решено в прошлом году. В декларации говорится: «Польско-чехословацкий комитет по организации, состоящий из представителей обоих правительств, собрался для того, чтобы продолжить координацию работ, направленных к созданию после войны польско-чехословацкой конфедерации. Сопоставляя рассмотренную работу, проведенную за 12 месяцев после опубликования обоими правительствами деклараций от 11 ноября 1940 года о создании конфедерации. Работа эта заключалась в предварительном изучении принципов конфедерации и тесного политического сотрудничества в настоящее время, проведением которого была декларация, опубликованная в сентябре на межсоюзнической конференции. На основе достигнутых результатов комитет решил перейти к детальной разработке принципов конфедерации. В соответствии с соглашением, достигнутом между польским и чехословацким правительствами, эта конфедерация послужит ядром политической и экономической организации части Европы, в безопасности и развитии которой заинтересованы и Польша и Чехословакия. Последствие чего конфедерация составит один из обязательных элементов нового демократического порядка в Европе».

Палата представителей США приняла поправки к закону о нейтралитете

ЛОНДОН, 14. (ТАСС). Как сообщает Вашингтонский корреспондент агентства Рейтер, палата представителей США приняла вчера поправки к закону о нейтралитете, разрешающие вооружение американо-американских торговых судов и закон американских судов в зоны военных действий. Эти поправки на прошлой неделе были приняты сенатом.

ОТ СОВЕТСКОГО ИНФОРМЕЮРО

Утреннее сообщение 13 ноября

В течение ночи на 13 ноября наши войска вели бой с противником на всех фронтах.

Летчики штурмовой авиации, действующей на Ленинградском фронте, за один день уничтожили 5 немецких танков, 27 грузовых автомашин с пехотой и военными грузами, 3 пистолеты с горючим, более 150 немецких солдат и взвод кавалерии.

Партизанские отряды, действующие в оккупированных немцами районах Ленинградской области, за 4 дня боевых действий — с 1 по 5 ноября — уничтожили 5 немецких самолетов, 11 танков, 6 бронемашин, 163 автомашины с боеприпасами и пехотой противника, 19 пистолетов с горючим, 16 легковых автомобилей и 2 склада с боеприпасами. За эти же дни партизанскими отрядами взорвано 43 моста, в том числе 7 железнодорожных, в 59 местах нарушены линии связи и пущен под откос железнодорожный состав с боеприпасами. За последние время в боях с фашистами партизаны уничтожили 28 немецких офицеров и 1.663 солдата.

Немецкие солдаты в своих показанных беспорядках и панике дисциплины в германской армии. Пленный Карл Ауфенхоф рассказывает: «Нашу 4-ю танковую дивизию очень сильно потрепали. Потери танков и живой силы составили 60 и более процентов. Несколько месяцев нам обещали отплыть, но мы так и не дожались его. Это вызвало всеобщее негодование солдат. В нашем полку 2 солдата отказались выполнять приказ лейтенанта». Пленный солдат везосадовца 176-го разведывательного отряда А. Гавальды говорит: «В частях есть случаи скрытого саботажа».

Вечернее сообщение 13 ноября

В течение 13 ноября наши войска вели бой с противником на всех фронтах. По уточненным данным, за 11 ноября сбито не 25 немецких самолетов, как сообщалось ранее, а 36 немецких самолетов.

За 12 ноября уничтожено 20 немецких самолетов, Наши потери — 5 самолетов.

За 13 ноября под Москвой сбито 2 немецких самолета.

С 5 по 10 ноября в Баренцовом море нашими кораблями потоплены 2 транспорта противника общим водоизмещением 9 тысяч тонн. В Балтийском море нашими кораблями потоплены 3 транспорта противника общим водоизмещением 13 тысяч тонн.

За 12 ноября нашей авиацией уничтожено 47 немецких танков, 11 танкеток и бронемашин, 300 автомашин с пехотой и военными грузами, 29 орудий разных калибров и до полка пехоты противника.

За 2 дня боевых действий авиацией Черноморского флота уничтожено 48 вражеских самолетов, 20 автомашин с пехотой противника и военными грузами, много повозок и несколько зенитных установок.

Танковая часть тов. Барышников, действующая на одном из участков Ленинградского фронта, в течение месяца уничтожила 8 немецких танков, 48 солдат.

Утреннее сообщение 14 ноября

В течение ночи на 14 ноября наши войска вели бой с противником на всех фронтах.

Часть товарища Павловича, действующая на одном из участков Северо-Западного направления фронта, после упорного боя с немцами овладела остревом К. Наши войска захватили 19 автомашин, 32 орудия, склад боеприпасов, много винтовок и автоматов противника.

Артиллеристы части товарища Лушкова, действующей на одном из участков Ленинградского фронта, за 2 дня боев разрушили 10 дерево-земляных укреплений немцев, уничтожили 17 пулеметов и 13 минометов противника.

Письма, найденные у убитых и плененных немецких солдат, показывают, что в Германии нарастает недовольство гитлеровской авантюристической полковой захватнической войн. Эфрейтор Альфонс Ришо пишет его отец: «...Когда я читаю твои письма, сердце мое обливадается кровью. Мать плачет горькими слезами и проклинает злощастную войну. Мы, не смыкая глаз, все думаем о тебе. Доведется ли нам увидеться... Мы старые, простые люди никак не можем понять, зачем и куда нас вонят. Ради чего тыеряется немецкая кровь?»

Эфрейтор Рихард Фельстер получил от жены письмо следующего содержания: «...Мно еще никогда не жилось так тяжело, как теперь. Проклятая жизнь. Я бесцельно что-либо сделать для облегчения страданий наших маленьких детей. Все с нетерпением жду окончания безумной войны». Матильда Галерт жалуется мужу Гансу: «...Нам велит терпеть и молчать. Нам очень тяжело терпеть бес-

цельно так же лишения, по еще труднее молчать, когда хочется кричать и выть».

Ротный командир Вольбергер пишет сыну: «...Только бы ты вернулся с фронта здоровым, затем убьют так много людей? Каждый день печатаются длинные списки убитых... У нас тоже есть жертвы. Можно было бы печатать довольно длинные списки. Английские летчики часто посещают нас. Тетя Мина пишет, что в Боркуме положение скучное, а в Монстер очень плохо. В Эссене и Бремне тоже все самое».

Новыми противотанковыми победами ознаменованы трудились XXIV годовщину Великой Октябрьской Социалистической революции. 7 ноября коллектив 3-го промзавода треста «Сталнеплет» (Банк) увеличил добычу нефти на 20 тонн. Бригада мастера 6-го промзавода тов. Абригадзе успешно закончила восстановление скважины, бездействовавшей более 10 лет. 9 ноября за связанными полученными первыми тоннами нефти. Крупными производственными успехами отметили выступления товарища Сталина токари, строгальщики, литейщики базисного машиностроительного завода им. Берия. 6 ноября, пропуская по радио доклад товарища Сталина, токарь Василий Ермаков стал на сталевую вахту. За 3 дня он выполнил 12 норм. Молодежная бригада, руководимая одним из лучших сталевых заводов тов. Андриановым, выполнила 3 нормы. 9 ноября коллектив завода, выполняющий срочный заказ для фронта, работал темпами, в 15 раз превышающими темпы работы в октябре. Сейчас завод получил новый срочный заказ. Рабочие обещают в 6 раз сократить сроки выполнения этого заказа.

Вечернее сообщение 14 ноября

В течение 14 ноября наши войска вели бой с противником на всех фронтах.

За 13 ноября уничтожено 38 немецких самолетов. Наши потери — 16 самолетов.

С 10 по 12 ноября в Балтийском море нашими кораблями потоплено 4 транспорта противника с военными грузами, общим водоизмещением в 36 тысяч тонн. В Финском заливе на трех милах взорвался и затонула подводная лодка противника.

За 13 ноября частями нашей авиации, действующей на Западном и Южном фронтах, уничтожено 25 немецких танков, 5 бронемашин, более 300 автомашин с пехотой и военными грузами, 15 полковых орудий и 25 зенитных орудий, 4 автомашины с горючим и до полка пехоты противника.

Летчики одной нашей авиачастей, действующей на Южном фронте, за два дня боевых действий уничтожили 97 немецких автомашин с пехотой и военными грузами, 12 бронемашин, 3 пулеметных точки и до 600 солдат противника.

Беспорядочно громят врага партизаны Смоленской области. Только за последние 5 дней партизанские отряды, действующие в районе города В., уничтожили свыше 300 солдат и офицеров, сожгли 2 склада с горючим, подбили 3 танка и 2 бронемашин. Бойцы отряда полкомандован тов. И. уничтожили большую немецкую обоз. Партизаны из отряда тов. Б. разрушили железнодорожный мост через реку Д. В течение 7 часов происходила бой между партизанами и немецким отрядом, сопровождавшим обоз с боеприпасами. В этом бою партизаны взорвали

Трудились тов. Сталинские провели 8 и 9 ноября сталевую вахту в Фонд обороны родины. Металлургической завод имени Сталина в дни вахты дал стране продукцию значительно больше, чем в обычные дни. Сталинский завод переработал мартовского цеха выпустил сотни тонн стали сверх плана. Сталинские печи № 3 т. Полев. Крившевой и Наузом 8 ноября выдвинули 400 тонн стали сверх программы. Хорошо работали рельсо-балочный и листопрокатный цехи. В дни вахты они выполнили план на 110—150 процентов. 3-я молодежная бригада рельсо-балочного цеха 8 ноября выдвинула задание на 163 процента. 9 ноября — на 207 процентов. Листопрокатчики 9 ноября превыполнили план в 1¼ раза.

Партизанские отряды Орловской области совершат смелые налеты на немецкие войска. Названы бойцы партизанского отряда, где командиром тов. З., обстреляли роты немецких солдат, уничтожено не менее 20 фашистов. В районе Г. немцы устроили склад обмундирования. Партизаны проникли на территорию склада одновременно с нескольких сторон и забросали складские помещения бутылками с горючей жидкостью. Пожары уничтожили большое количество различного обмундирования. В схватке с партизанами немцы потеряли убитыми и ранеными до 40 солдат. Этот же партизанский отряд 30 октября сжег в районе Д. большую партию джун, доставленных немцами из Норвегии и Финляндии. Много хлопот приносят фашистским захватчикам организованные в партизанских отрядах Орловской области охотничьи группы партизанов. Партизаны из партизанского отряда железнодорожников за несколько дней ноября взорвали 2 моста, 7 немецких автомашин с боеприпасами и организовали крупное посяда с фашистскими солдатами.

В ряде городов Норвегии немцы занимают под госпитали все новые здания в виду увеличивающегося потока раненых с Восточного фронта. В городах Тронхейм и Намсус для госпиталей реквизируют несколько десятков частных домов. Германские власти начали массовое изгнание и жатейной кровати, одеял и подушек. Среди раненых немцев, прибывших за последние дни в Норвегию, немало солдат с обмороженными руками и ногами.

С ФРОНТОВ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ

Большие потери итальянцев

ЮЖНЫЙ ФРОНТ, 13. (По телеграфу). За последние дни на одном из участков Южного фронта итальянские войска неоднократно пытались прорвать нашу оборону. Но все попытки итальянцев повести наступление рушились о стойкую и упорную оборону частей Красной Армии.

Вчера итальянские захватчики в районе местечка К. вступили в наступление до полутора полков пехоты. По наступавшим колоннам был открыт сильный артиллерийский огонь. Меткая стрельба артиллеристов части тов. Швердина заставила итальянцев прекратить атаку и отступить на прежние рубежи.

Через некоторое время итальянские части снова перешли в наступление. Они двинулись колоннами с разных направлений, пытались овладеть местечком К. и железнодорожным узлом Н.

Одна итальянская колонна слегка продвинулась вперед. Неожиданно сзади из леса по флангам был открыт огонь. Здесь им была угрожена засада. Войны тов. Сидорова, залезшие в засаду, обстреляли итальянцев из станковых и ручных пулеметов, автоматов и винтовок. Началась паника. Итальянские войска бросались бежать обратно, таща за собой раненых. В это время на другую колонну обрушился ураганный огонь артиллеристов товарища Швердина. Боины и командиры наших частей бросались в контратаку.

Артиллерийская дуэль

МАЛОЯРОСЛАВЦЕВОЕ НАПРАВЛЕНИЕ, 13. (ТАСС). На Ю. участке фронта идет артиллерийская дуэль. Артиллеристы командира Голубева в течение прошедших суток вели интенсивный огонь по скоплениям мотопехоты противника, подавая вражескую батарею севернее пункта К. Многие группы немецкой пехоты пытались наступать, но были отброшены. Н-ская часть заняла высоту северо-восточнее пункта О.

В боях за высоту примеря герцога показывали коммунисты и комсомольцы.

В театре оперы и балета им. З. Палашивили

В театре оперы и балета им. З. Палашивили состоялся ряд дебютных выступлений молодой певицы Юлии Палашивили, исполнившей партию Розины в опере «Севильский цирюльник».

Ю. Палашивили воспитанница Тбилисской консерватории (класс народной артистки ГССР проф. О. Шульгиной). За годы учебы она достигла значительных результатов.

Партия Розины, требующая большого технического мастерства, отдана у Ю. Палашивили тщательно, сказывается рука опытного педагога. Поет и играет Ю. Палашивили свободно и вдумчиво, достигая местами большой эмоциональной выразительности. В исполнении известной арии второго действия, как и вставной арии третьего действия («Мирелла» Гуно), Ю. Палашивили показала незаурядную технику, большую музыкальность, артистичность.

Вместе с Ю. Палашивили в спектаклях «Севильского цирюльника» участвовали заслуженный артист Грузинской ССР Г. Веназе, солист Московского Большого театра Союза ССР Б. Крайневич (Фигаро), заслуженный артист М. Кварццвадзе, молодой певец А. Количенко (граф Альмавива), заслуженный артист П. Эпикозидзе (Дон-Базаро), артисты Д. Мудзлядзе и Г. Григорашвили (Дон-Базаро), обеспечившие спектаклям отличную ассамблею. Дирижировал О. Димитриадзе.

А. КОРИНТЕЛИ. В воскресенье, 16 ноября, днем в зале консерватории состоится первый академический концерт учащихся музыкальной школы десятилетия. Весь сбор от концерта поступит в Фонд обороны.

ДОКЛАДЫ И ЛЕКЦИИ 14 ноября кинолекторий проводит в Доме санкт-петербургской культуры (ул. Ано. 1, угол Плехановской) лекции тов. СУЛЕМАНА на тему «Великая отечественная война Советского народа». Начало в 11 ч. и в 1 ч. дня.

Ответственный редактор В. ГРИГОРЯН.

Зал ГОСКОНСЕРВАТОРИИ—Грибоедовская, № 8. В воскресенье, 16 ноября, 1-й академический КОНЦЕРТ

учащихся муз. десятилетия. * Начало в 12 1/2 ч. дня. ОКРУЖНОЙ ДОМ КРАСНОЙ АРМИИ ЗавВО. Гастроль театра оперетты. 15 и 16 ноября Свадьба в Малиновке Муз. комед. в 3 действ. 17 ноября МАРИЦА Муз. комед. в 3 действ. 18 ноября РОЗ-МАРИ Муз. комед. в 3 действ.

Билеты продлятся в кассе ОДКА. * Начало в 8 ч. 30 мин. вечера

ГРУЗИНСКАЯ ГОСУД. ФИЛАРМОНИЯ—концертный зал театра им. Руставели. 15 и 16 ноября артисты МОСКОВСКОЙ ЭСТРАДЫ З. ТАРСКАЯ, ТАИСА САВВА, Ф. СМЕРНОВА, В. СОЛОВЬЕВ, Н. ИСЛЕНКОВА, М. И. БАЛАБАН, Ю. ЮРОВАЦКИЙ, Л. СУХИНИНА и И. ЗЛОБИН, Е. ГЕНЬЕВ. Конферансье Евг. МУРАТОВ. * Начало в 9 час. вечера.

ГБИЛИССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЦИРК (пл. Героев Сов. Союза, телеф. 3-11-4) В СУББОТУ, 15-го, вечером ОБНОВЛЕННАЯ ПРОГРАММА. НОВЫЕ НОМЕРЫ. Продолжение МАТЧЕЙ ФРАНЦУЗСКОЙ БОРЬБЫ. Ежедневно борются ТРИ пары. Великан ОСМАН АБУРАХМАНОВ. В ВОСКРЕСЕНЬЕ, 16-го, два дневных предст. Участв. все труппа. Новые номера Нач. 1-го—в 12 ч., 2-го—в 3 ч. дня. Начало вечера представления в 8 ч. 30 мин., бонификация—в 10 ч. 30 мин. вечера.

Тбилисский Комитет ЛКСМ Грузии проводит 16 ноября на стадионе «Динамо» им. А. П. БЕРИЯ МАТЧ ПО ФУТБОЛУ между командами мастеров защиты и нападения. КОМАНДА ЗАЩИТЫ: Ткебучува, Кинцурцишвили, Воронов, Джорданидзе, Свездладе, Чоладзе, Шангулидзе, Березенишвили, Фролов, Джорданидзе и Квицилия (капитан). КОМАНДА НАПАДЕНИЯ: Павлов, Джеджельва, Герцадзе, Лолдидзе, Пайчидзе (капитан), Березной, Гавцалде, Джеджельва, Харбелла, Чахунцишвили, Гавцалде, Сурия Свизрулидзе. Перед матчем мастеров—матч юношеских команд «МОАТ» и «АНСИ» Весь сбор поступает в Фонд стойких боевых товарищей и танковой колонны имени комиссара Грузии. Начало в 3 часа дня.

К сведению всех организаций гор. Тбилиси Инспекция исправительных трудовых колоний гор. Тбилиси ПЕРЕШЛА с переулка Герцена, № 7, на ул. Берия, в д. № 8. АДМИНИСТРАЦИЯ. Парторг, залком и дирекция комбината печати Сакелганы извещают о смерти рабочего комбината АБРАМА МОСЕСОНИЧА КАРДАНАВА. Гражд. павил. 15-ти в 7 ч. веч. на кв. по Ленинградской ул. № 9 (третья этаж). Вынос тела 16-ти в 2 часа дня.

Бюллетень «Фейри корреспондент» о трудностях немцев на Восточном фронте

НЬЮ-ЙОРК, 13. (ТАСС). Бюллетень «Фейри корреспондент» пишет, что получаемые в Вашингтоне конфиденциальные германские сообщения свидетельствуют о том, что германская армия встретилась со смирными неожиданностями на Восточном фронте. «Поощренная тактика Красной Армии» — пишет бюллетень, — включает новые методы — красные детки обучены действиям в тылу противника. Они бесшумно появляются над германскими центрами и выносят им удары.

ОГРОМНЫЕ ПОТЕРИ НЕМЦЕВ

В иностранных кругах Стамбула получены сведения о том, что германское правительство предложило властям союзников и оккупированных стран выделить дополнительное число госпиталей для размещения раненых, которые в ближайшее время будут направлены в эти страны с Восточного фронта.

Так, например, югославским властям предложено подготовить дополнительные госпитали на 30 тысяч раненых. (ТАСС).

РАНЕННЫЕ НЕМЦЫ ЗАПОЛНЯЮТ НОРВЕЖСКИЕ ГОСПИТАЛИ

СТОКГОЛЬМ, 12. (ТАСС). Газета «Норгес потт» сообщает, что самая большая больница в Осло в районе Акер переполнена ранеными немцами, привезенными с Восточного фронта. Среди них немало обмороженных. Это свидетельствует о том, что немцы на севере начинают ощущать русскую зиму.

Исторические призывы Геббельса к терпению

НЬЮ-ЙОРК, 12. (ТАСС). По сообщению берлинского корреспондента газеты «Нью-Йорк таймс», в очередном номере германского еженедельника «Дас Рейх» опубликована статья Геббельса, призывающая немецкий народ к терпению и предупреждающая его о необходимости ожидать сдержанно, неминуемой войны. По словам Геббельса, в случае поражения немцам придется испытывать такие трудности, переход которых будут мержуть все предыдущие затруднения. «Необходимо, — пишет он, — сделать все для обеспечения победы, но нельзя задавать вопроса о том, когда наступит эта победа».

Корреспондент отмечает, что это первый случай, когда нацисты делают упор на необходимости предотвращения поражения вместо обычных утверждений о необходимости построить «новый порядок». Корреспондент указывает также, что статья совпадает с первыми неделями ранней суровой зимы, с острым недостатком товаров и продуктов широкого потребления и увеличением налогов.

Обострение внутреннего положения в Италии

ЛОНДОН, 12. (ТАСС). Лиссабонский корреспондент газеты «Дейли телеграф» Морнинг пост» пишет, что отношения между Гитлером и Муссолини стали крайне напряженными. Причины, по которым посылка итальянских войск на советский фронт прекратилась, не совсем ясны. Но считают, что антифашистские настроения и большое недовольство войной в Италии вызывают у фашистского руководства страх перед возможными осложнениями. Неприятный указание непосредственно от Гитлера Фариначчи провозит свою работу чрезвычайно энергично. Он приступил к

Зверское обращение немцев с польскими военнопленными

ЛОНДОН, 12. (ТАСС). Польские круги в Лондоне получили сведения об ужасающих условиях, царящих в германских лагерях для польских военнопленных. Эти сведения доставлены поляком, бежавшим из лагеря, расположенного на берегу одного из притоков Одера. Наш лагерь, рассказывает пленный, построен летом 1939 года. Почти всю зиму, несмотря на свальные морозы, пленные находились в палатках. Какие-либо средства для обогрева «жизни» отсутствовали. Очень долго пленным не получали огня, и им приходилось спать на грязной соломе. Зачастую при побудке, производившейся в 5 часов утра, страдавшие в течение долгой ночи от холода люди понимали с большим трудом и медленно. Эта медлительность раздражала охранников, которые набрасывались на пленных и зверски их избивали. Больше половины пленных страдало

Партизанское движение в Югославии

НЬЮ-ЙОРК, 12. (ТАСС). Как сообщает американская печать, гитлеровский ставленник в Югославии—сербский «премьер» Нелич выступил с речью, в которой призвал сербских повстанцев сложить оружие, так как «за каждого убитого немца распространяется 100 сербов» Нелич указал, что борьба повстанцев уже привела к разрушению семи сербских городов—Кралева, Крагуеваца, Букова, Рудника, Чака, Печерина и Мачва.

Югославское правительство в Лондоне получило сведения о том, что с начала итапо-германского нападения на Югославию было казнено 300 тысяч сербов. Для ликвидации нападений партизан на железные дороги около Белграда и Салонки в Югославии перебрана германская дивизия. По имеющимся сведениям, для того, чтобы выбить повстанцев из занимаемых ими деревень, немцы вынуждены применять артиллерию.

Борьба с итальянскими оккупантами в Албании

СТАМБУЛ, 13. (ТАСС). Как здесь стало известно, борьба албанского народа против итальянских захватчиков, все более усиливается. Среди албанских партизан наряду с крестьянами можно встретить много представителей интеллигенции—учителей и чиновников. Сейчас в Албании действует несколько больших групп партизан. Одной из них командует полковник Мухарем Байрактари, бывший начальник гарнизона Дураццо, и организатор обороны этого порта во время вторжения итальянцев. Партизаны нападают на итальянские патрули, разрушают железнодорожную связь и дороги. Недавно один из отрядов разрушил телефонную связь между Дураццо и Тираной и убил здесь 16 итальянских жандармов. Значительный итальянский отряд был уничтожен между Бератом и Валоней.

Погиб итальянский офицер, а 30 солдат и плен в качестве заложников. Особенно большой ущерб был нанесен итальянцам тем, что партизаны разрушили нефтепровод, идущий от промыслов к Валозе. Как известно албанские нефтепромыслы являются единственным «собственным» источником горючего у Италии.

КРАТКИЕ СООБЩЕНИЯ

* Правительство Чили обратилось с предложением ко всем латино-американским республикам выступить с совместным заявлением против жестокого обращения нацистской Германии с военнопленными. * Франское правительство присутствовало в очиничной страны от немецкой и итальянской агентуры, занимающейся подрывной деятельностью в Ираке. * Как сообщают из Випи, в Алжире погибла в результате авиационной катастрофы французский военный министр Хюштингер и все сопровождавшие его лица. (ТАСС).

Тронная речь английского короля на открытии сессии парламента

ЛОНДОН, 13. (ТАСС). По сообщению агентства Рейтер, при открытии парламента лорд-канцлер зачитал речь короля. В речи говорится, что события последних лет усилили решимость народов Британской империи и ее союзников продолжать войну против агрессии до окончательной победы.

«Мое правительство, — заявляет король, — при консультации с союзными правительствами и при доброй воле со стороны правительства США рассматривает неотложные проблемы, которые встанут перед нами после того, как страны, испытывавшие в настоящее время тиранию своих угнетателей, восстановят свою свободу».

Король выразил уверенность в том, что народы Британской империи будут и впредь удовлетворять огромные требования, предъявляемые им задачей обеспечения вооруженных сил орудиями победы, и что народы Британской империи «сплани решимости в полную меру своих сил удовлетворять потребности Советского Союза в его героической борьбе».

Далее король заявил: Я сердечно приветствую в качестве союзника великий Союз Советских Социалистических Республик. 12 июля мое правительство и Правительство Советского Союза договорились об оказании друг другу помощи в войне против Германии и о том, чтобы не заключать сепаратного перемирия или же сепаратного мирного договора. Героическое сопротивление Армии Советского Союза вызывает мое глубочайшее восхищение. Составившаяся в Москве конференция представителей моего правительства и правительства США и России, посвященная оказанию помощи России, закончилась в высшей мере удовлетворительными результатами, и в сотрудничестве с США моя империя оказывает Советскому Союзу всю возможную помощь в борьбе

Выступление Черчилля в палате общин

ЛОНДОН, 13. (ТАСС). Как передает агентство Рейтер, вчера в палате общин в время дебатов по тронной речи короля выступил Черчилль, встретивший ошавей. Черчилль упомянул о некоторых законодательных мероприятиях внутреннего порядка, которые в ближайшее время должны быть внесены на обсуждение парламента, а затем продолжал:

Прошел месяц с тех пор, как я констатировал продолжительное молчание Гитлера. Я, кажется, вызвал его на произнесение речи, в которой он заявил, что Москву займет в течение нескольких дней. Но насколько было бы умнее с его стороны продолжать молчать (смех).

Я в состоянии дать вам некоторые сведения о ходе войны на море. Напомню в причинах, по которым в течение месяца не публиковались данные о кораблях, потопленных противником, Черчилль заявил: Против опубликования точных цифр за более длительные периоды возражений нет. За 4 месяца—то июль 1941 года мы потеряли торговые суда общим водоизмещением, немногим превышающим 2 миллиона тонн, т.е. в среднем полмиллиона тонн в месяц. За последние же 4 месяца, кончившиеся октябрем, мы потеряли ровно три четверти миллиона тонн, т.е. по 180 тысяч тонн в месяц.

Однако на основании этого сокращения мы не должны считать, что опасность уже прошла. Положение сейчас стало более благоприятным. Нам следует учитывать не только наши потери, но и успехи строительства. Помимо захваченных кораблей противника, и помощи, которую мы получаем от США, наши потери за последние 4 месяца снизились до одной пятой того, что они составляли раньше, причем это произошло, несмотря на то, что в большом размере выросло количество действующих подводных лодок и самолетов. Эти факты должны заставить нас утратить свои пессимистические уния. Эти факты дают нам надежду и тверзую уверенность в том, что мы сумеем поддержать нашу морскую торговлю до тех пор, пока вступит в строй строящиеся в Америке суда, которые будут нам обеспечены в 1942 году. США предприняли значительно более широкое строительство кораблей, чем мы могли бы организовать, и в больших размерах в сравнении с тем, что они сделали во время прошлой войны. Если война против подводных лодок и самолетов противника будет продолжаться такими же темпами, то мне кажется, что свободные державы в 1943 году будут располагать большим количеством кораблей, которое позволит предпринимать операции по перевозкам, совершенно непосильные при теперешних ресурсах Англии.

Наряду с этим уничтожение торговых судов противника продолжилось с еще большей энергией, чем раньше. За 4 ме-

Ответ Черчилля на вопросы в палате общин

ЛОНДОН, 12. (ТАСС). Как сообщает агентство Рейтер, отвечая вчера на вопросы в палате общин, почему не полевается бомбардировка Рим, Черчилль ответил, что ничего не может добавить к своему предыдущему заявлению по этому вопросу. Агентство напоминает, что в прошлый раз, отвечая на этот вопрос, Черчилль заявил, что Рим будет без всяких колебаний подвергнут бомбардировке, когда это будет признано удобным и полезным.

Выступление члена американской делегации на конференции трех держав адмирала Стэнди

НЬЮ-ЙОРК, 12. (ТАСС). Как сообщает агентство Юнайтед пресс, выступая в крупном промышленном центре Лэри (штат Индиана) на митинге, на котором присутствовало 4 тысячи человек, адмирал Стэнди призвал американцев, учитывая великодушную борьбу, которую ведет Советский Союз, приложить все силы к тому, чтобы увеличить продукцию. Американская миссия, посетившая

Англо-германская война в воздухе

ЛОНДОН, 13. (ТАСС). Агентство Рейтер передает коммюне английского министерства авиации, в котором сообщается, что в ночь на 13 ноября неприятельский самолет сбросил несколько бомб на один пункт в Юго-Западной Англии. Ущерб нет. Причиненный ущерб незначителен. Никаких других действий неприятельской авиации не было отмечено.

Потопление итапо-германских кораблей

ЛОНДОН, 13. (ТАСС). Как передает газета «Дейли мейл», полагают, что во время операции в Средиземном море ночью 9 ноября вместе с двумя капавамими судами, взорванными и уничтоженными английскими военно-морскими кораблями, погибли несколько тысяч солдат держав ос, члаправлявшихся в Ливно. Десять

против общего врага. Союзные Штаты, заявляет далее в речи, связывают народы Великобритании и ее союзников всевозможным вооружением в таких масштабах, которые не имеют прецедента в истории.

Дланому парламенту памятно укрепление уже и без того тесных отношений между правительством и народами Британской империи с правительством и народом США. Яркой иллюстрацией этой растущей дружбы является встреча на море президента США и премьер-министра.

Об отношениях с Турцией в речи говорится: Отношения с Турцией, с которой я имею возложенный договор о союзе, остаются твердо основанными на доверии и дружбе.

Король приветствовал восстановление на троне императора Абиссинии. Таким образом, указывается в речи короля, первая страна, которая пала жертвой агрессии, первой же освобождена и восстановлена.

В речи далее отмечаются успешные действия английского военно-морского флота и укрепление английских позиций на Среднем Востоке. Английские военно-воздушные силы перешли операции на территорию противника и с все растущей силой начался на его промышленные центры, коммуникации, военно-морские базы и сухопутство. Своими смелыми нападениями авиации заставила противника держать крупные воздушные соединения на Западе.

Развитие событий на Дальнем Востоке, заявляет в речи, привлекает пристальное и постоянное внимание правительства Великобритании и потребовало увеличения сил, занимающих британскую территорию в этих районах.

Король выразил удовлетворение по поводу встречи премьер-министра Канады, Австралии и Новой Зеландии с английскими министрами.

Касаясь продолжительного положения Черчилль заявил: Нет сомнения в том, что режим питания нашего народа значительно ухудшился, что питание стало значительно менее разнообразным. Но для наших физических потребностей его хватает. Я надеюсь, что мы сможем выделить большую часть наших запасов мяса рабочим, которые больше всего в нем нуждаются. Мы накопили запасы продовольствия, превышающие взвес то, что мы имели в сентябре 1939 года.

Несколько месяцев тому назад мы чувствовали известное беспокойство в связи с положением с углем, которое нас продолжает беспокоить и сейчас. Но благодаря министерству торговли положение сейчас лучше, чем оно могло бы казаться. Ничто другое не способно так огорчить Гитлера, как изложение этих фактов. Ничто так не пугает Гитлера и его режим, как доказательство того, что мы способны вести продолжительную войну, и доказательства крушения уний, которые он предпринимает для того, чтобы нас побить голодом. Во время своего пребывания в нашей среде Гесс время от времени делал некоторые замечания, из которых совершенно ясно, что в борьбе с нами Гитлер рассчитывает гораздо больше на упущение нас голодом, чем на вторжение. В этом отношении в 1941 году его надежды оказались обманутыми. А из этого вытекает, что ему необходимо попытаться напасть на нас путем вторжения, как только он сможет собрать с духом и броситься в войну. Мы должны подготовить все для того, чтобы иметь возможность отразить любое нападение на нас пехотой, с воздушным потоком. Хотя мы и будем тогда гораздо сильнее, чем 10 месяцев или год тому назад, тем не менее мы можем быть уверены, что, если на нашу страну будет предпринято нападение, оно будет спланировано во всех подробностях и вместе со всей безжалостностью нашего противника.

Черчилль далее подчеркнул значение сохранения и функционирования парламентарных учреждений во время войны.

Москва, — сказал он, — убеждена в том, что Советский Союз будет бороться до конца. Мы возвратились оптимистически настроенными. — продолжал он, — потому что были свидетелями великодушного духа советских людей. Стэнди указал, что на него произвела большое впечатление высокая квалификация советского военного персонала, а также советских инженеров и техников.

Власти держав ос арестовали многих видных сербов, как заложников, чтобы

железнодорожную связь и дороги. Недавно один из отрядов разрушил телефонную связь между Дураццо и Тираной и убил здесь 16 итальянских жандармов. Значительный итальянский отряд был уничтожен между Бератом и Валоней.

Погиб итальянский офицер, а 30 солдат и плен в качестве заложников. Особенно большой ущерб был нанесен итальянцам тем, что партизаны разрушили нефтепровод, идущий от промыслов к Валозе.

Как известно албанские нефтепромыслы являются единственным «собственным» источником горючего у Италии.

Правительство Чили обратилось с предложением ко всем латино-американским республикам выступить с совместным заявлением против жестокого обращения нацистской Германии с военнопленными.

Франское правительство присутствовало в очиничной страны от немецкой и итальянской агентуры, занимающейся подрывной деятельностью в Ираке.

Как сообщают из Випи, в Алжире погибла в результате авиационной катастрофы французский военный министр Хюштингер и все сопровождавшие его лица.

К сведению всех организаций гор. Тбилиси Инспекция исправительных трудовых колоний гор. Тбилиси ПЕРЕШЛА с переулка Герцена, № 7, на ул. Берия, в д. № 8. АДМИНИСТРАЦИЯ.

Парторг, залком и дирекция комбината печати Сакелганы извещают о смерти рабочего комбината АБРАМА МОСЕСОНИЧА КАРДАНАВА. Гражд. павил. 15-ти в 7 ч. веч. на кв. по Ленинградской ул. № 9 (третья этаж). Вынос тела 16-ти в 2 часа дня.